DOI: 10.31249/rsm/2024.03.17

В.П. Любин

УЧАСТИЕ СОВЕТСКИХ ПАРТИЗАН В ВООРУЖЕННОЙ БОРЬБЕ В ИТАЛИИ 1943–1945 гг. (РЕЦ. НА: РОССИ М. СОВЕТСКИЕ ПАРТИЗАНЫ И ОСВОБОЖДЕНИЕ ИТАЛИИ / ПЕР. С ИТ., НАУЧ. РЕД. И КОММЕНТ. М. Г. ТАЛАЛАЯ. СПБ.: АЛЕТЕЙЯ, 2023. 216 с., ил.)

Аннотация. *В рецензии анализируется новая книга историка из Триеста Марины Росси, посвященная участию почти 6 тыс. советских партизан в движении Освобождения в Италии. Тема раскрыта с учетом анализируемых автором трудов предшественников, с опорой на архивные источники и мемуары. Монография является заметным вкладом в разработку тематики участия советских партизан в вооруженной борьбе итальянского движения Сопротивления и прокладывает путь новым исследованиям данной важной страницы истории Второй мировой войны.*

Ключевые слова: *Вторая мировая война; итальянское Сопротивление; советские партизаны и Освобождение Италии 1943–1945 гг.; проблемы после репатриации на родину.*

Любин Валерий Петрович – доктор исторических наук, главный научный сотрудник Отдела истории, Институт научной информации по общественным наукам РАН (ИНИОН РАН).
Россия, Москва.
E-mail: valerij.ljubin@gmail.com
ORCID: 0000-0001-9530-3968

Ljubin V.P.

Participation of Soviet partisans in the military struggle in Italy 1943–1945 (Reiew of Rossi M. Soviet partisans and the Liberation of Italy / translated from the Italian, scientific ed. and comment. M.G. Talalaya. St. Petersburg: Aletheya, 2023. 216 p., ill.)

Abstract. *The review provides an insight into a new book by Trieste-based historian Marina Rossi on the participation of nearly 6,000 Soviet partisans in the Liberation movement in Italy. The subject is covered with consideration for the extant body of work analyzed by the*

author, as well as reference to archival sources and memoirs. The monograph represents a significant contribution to the development of the subject of the participation of Soviet partisans in the armed struggle of the Italian Resistance movement and paves the way for new studies of this important page of the history of the World War II.

Keywords. *World War II; Italian Resistance; Soviet partisans and the Liberation of Italy 1943–1945; problems after repatriation to the homeland.*

Ljubin Valerij Petrovich – Doctor of Historical Sciences, Chief Researcher of the History Department of Institute of Scientific Information for Social Sciences of the Russian Academy of Sciences (INION RAN). Moscow, Russia.
E-mail: valerij.ljubin@gmail.com
ORCID: 0000-0001-9530-3968

Марина Росси – известный итальянский историк, научный сотрудник Института истории движения Освобождения в Триесте, работала также как профессор университетов в Триесте, Венеции и Падуе. Её многочисленные труды на различные сюжеты истории XX в. нам приходилось неоднократно реферировать в изданиях ИНИОНа. Она автор многих книг и статей по темам: участие Италии в Первой мировой войне, итальянские военнопленные в России в 1914–1918 гг., а также в СССР в годы Второй мировой войны, движение Сопротивления 1943–1945 гг. и участие в нем вместе с итальянцами советских и югославских партизан, подвиги советских женщин-пилотов в Великой Отечественной войне, творчество видного советского военного фотохудожника Е. Халдея и др. (см.: [Rossi 1997, 2003]).

На этот раз она обратилась ко все еще недоисследованной в историографии теме о вкладе советских партизан в дело Освобождения Италии от фашизма в ходе, как признаётся самими итальянскими историками, гражданской войны, развернувшейся в стране в 1943–1945 гг. Росси является одним из самых признанных авторов по данной тематике, и поставленная задача обобщить в новой книге свои прежние работы и выводы вполне реалистична. Безупречное владение русским языком и впечатляющее знание не только итальянской, югославской, всей западной, а также советской и российской историографии помогли успеху исследования. Книгу перевел живущий в Италии российский итальянист М.Г. Талалай, снабдивший ее предисловием и комментариями.

В издательской аннотации дается такая обобщающая характеристика: «Советские партизаны – около шести тысяч бойцов, составляя половину иностранного контингента в итальянском Сопротивлении, пользовались заслуженным уважением среди их соратников по ряду причин. В отличие от большинства бывших военнопленных других наций – англичан, американцев и др., – они отвергали предлагаемую возможность ухода в нейтральную Швейцарию, предпочитая оставаться в боевом строю; они имели серьезный военный опыт и часто выступали как “учителя” для других партизан; они были идейно воору-

жены против нацифашизма[1]; олицетворяли в Италии триумфальную, в особенности после Сталинградской битвы, Красную Армию. Сложной и интересной оказалась история советских партизан на Северной Адриатике, в зоне Триеста, где действовали как итальянские, так и югославские патриоты, часто имевшие разные цели» [Росси 2023, с. 4].

Росси отмечает, что она «уже посвятила советским партизанам, участвовавшим в борьбе с нацифашизмом на восточных рубежах нашей страны, ряд исследований, которые были опубликованы в Италии, России и Словении» [там же, с. 5]. Данная работа дала автору возможность «более органично и совершенно по-новому для итальянской историографии развить тему, используя при этом архивные источники из Словении, России, а также мемуары на итальянском, словенском, русском и английском языках, не пренебрегая международной библиографией» [там же]. Благодаря этому, состоялось «более глубокое погружение в тему, связанную с судьбой советских солдат, захваченных в плен немецкой армией» [там же]. Эта тема была исключена из историографии Сопротивления вплоть до краха коммунистических систем на Востоке Европы из-за многочисленных табу: многие советские партизаны, вернувшиеся домой, были отправлены в длительное заключение в отдаленных трудовых лагерях или в ссылку. Кризис Коминформа в конце 1940-х годов и ссора Сталина с Тито еще больше ограничили исследование и осмысление этой драматической главы в истории Второй мировой войны. «Изучая партизанское движение с помощью новых источников, устанавливая перекличку между его героями и исследователями, порой непосредственно вовлеченными в те события, я попыталась пролить новый свет на малоизвестные страницы европейского Сопротивления с максимальной объективностью с моей стороны. Читатель сам оценит, в какой степени моя цель была достигнута», – подчеркивает Росси [там же, с. 6].

Книга состоит из двух авторских предисловий, в том числе отдельного предисловия к русскому изданию, и из следующих глав: 1. Советские партизаны в итальянском Сопротивлении: обобщенный взгляд, 2. От Крымского фронта до лагерей Третьего рейха. 3. Нацистская пропаганда среди пленных. 4. Итальянское и словенское сопротивление на восточных рубежах. 5. Роль союзников на итало-словенских пограничных землях. 6. Мехти Гусейнзаде (Михайло) между реальностью и легендой. 7. Последние битвы, канун Холодной войны. 8. Проблемы репатриации. Книгу завершают два послесловия: первое написала Джованна Станка Хроватин – секретарь Триестской Национальной ассоциации итальянских партизан (ANPI), второе под названием «Послесловие

1. Данное определение отражает реальность: итальянский фашистский и немецкий нацистский режимы сблизились в конце 1930-х годов, воевали вместе во Второй мировой войне до краха фашизма в июле 1943 г. После заключения Италией перемирия с союзниками в сентябре 1943 г. и оккупации Германией центра и севера Италии немецкие захватчики совместно с остатками фашистских войск из марионеточной Республики Сало боролись с партизанским движением, одержавшим победу 25 апреля 1945 г. – В. Л.

редактора» написал М.Г. Талалай, включив в него собственный обзор историографии об участии советских граждан в итальянском Сопротивлении. Книга проиллюстрирована фотографиями из общественных и частных итальянских и советских архивов.

В начале помещенного в первой главе историографического обзора трудов предшественников автор замечает, что «о трагической истории более пяти миллионов советских военнопленных[2] (по численности жертв это следует после Холокоста), важные данные предлагают фундаментальные работы А. Верта [Werth 1966] и А. Даллина [Dallin 1957], опубликованные почти сразу после войны. Это была гигантская масса пленных, не случавшаяся ни в один другой период человеческой истории» [Росси 2023, с. 10]. Как отметил К. Изоппи, куратор переиздания книги Мауро Галлени «Ciao Russi. Partigiani sovietici in Italia» [Galleni 2001], большинству из них было суждено умереть от холода и голода в концлагерях Третьего рейха и на оккупированных территориях Советского Союза. Книга Галлени, который сам участвовал в Сопротивлении в составе Итальянского освободительного корпуса (Corpo italiano di Liberazione), долгое время являлась единственной монографией об участии в итальянском Сопротивлении почти во всех регионах Севера страны 5 тысяч советских граждан, бежавших из нацистских лагерей, – участии, богатом героическими эпизодами. Около полутысячи из них пали в бою, четверо были награждены Золотой медалью за воинскую доблесть, пять – серебряной и четверо – бронзовой [Росси 2023, с. 10]. Первое издание работы Галлени [Galleni 1967] стало результатом его исследования, проведенного с использованием документов различных партизанских отрядов: свидетельств итальянских бойцов, разделявших антифашистскую борьбу с красноармейцами, статей, опубликованных в газетах и периодических изданиях, книг по истории Сопротивления, изданных в Италии сразу после Второй мировой войны. По замыслу автора предисловия к книге Галлени, секретаря Итальянской коммунистической партии в 1964–1972 гг. Луиджи Лонго, который сам сражался в рядах партизан [Лонго 1951], книга должна была воспитывать культуру мира и дружбы между итальянским и советским народами, их активное неприятие нацифашизма. Советский историк И.Н. Куликов одним из первых посвятил себя этой теме, табуированной в Советском Союзе по причинам, которые были названы. Опубликованная в Москве в начале 1960-х годов его статья, «распространявшаяся

2. *Данная цифра колеблется у разных западных исследователей от названной здесь 5 млн до почти 6 млн попавших в плен. Российский историк опровергает эти цифры, считая, что они вдвое преувеличены [Перевощиков Д.В., 2022]. «Точное число пленных красноармейцев неизвестно. Называют цифру в 3–4 млн солдат – только лишь за первые полгода войны. Нацисты убивали на месте политруков и евреев, согласно директиве о комиссарах от 6 июня 1941 г. – еще до начала атаки на СССР. Вместе с евреями порой расстреливали и мусульман: многие немцы не знали, что ислам так же, как иудаизм, предписывает обрезание» [Росси 2023, с. 24]. О трагической судьбе советских военнопленных в Германии [см.: Любин 2021, с. 105–116].*

лишь в узких кругах Академии наук» [Куликов 1963] (он представил ее в Италии на одной из конференций по Сопротивлению [Kulikov 1970]), дала редкую возможность сравнить историографию и мемуары участников из двух стран, благодаря свидетельскому вкладу некоторых бывших советских участников боевых действий в Италии, автор снабдил ее своими выводами [Росси 2023, с. 11]. В итальянской версии статьи Куликов указывает на исторические причины, которые сделали отношения между советскими и итальянскими партизанами особенно прочными – в первую очередь, большие надежды, вызванные Октябрьской революцией в Европе в целом и Италии, в частности, (они лежали в основе борьбы итальянских левых, развернувшейся в так называемое красное двухлетие, 1919–1920 гг. [Любин 2007, с. 196–259]). Влияние Октябрьской революции сохранялось и в период Второй мировой войны, как отмечает итальянский историк Роберто Батталья: «Вступление СССР во Вторую мировую войну глубоко изменило характер самой войны, способствовало возникновению во всех странах сил, полных решимости вести борьбу с фашизмом до конца» [Батталья 1954, с. 2; Росси 2023, с. 47]. Советские и российские историки итальянисты также глубоко исследовали историю итальянского Сопротивления 1943–1945 гг. [Комолова 1972; Талалай 2015].

Обращаясь к судьбе советских военнопленных и сравнивая ее с судьбой итальянских военнослужащих, интернированных в немецкие лагеря после краха фашистского режима в июле 1943 г., Росси пишет, что в «Директиве для ведения войны в России», изданной Генштабом вермахта еще до 22 июня 1941 г., дополненном последующим приказом о комиссарах от 6 июня 1941 г., были изложены основные установки немецкой интервенции в СССР, направленные против большевизма как идеологии и против граждан Советского Союза как недочеловеков-славян. Евреи и коммунисты, политические комиссары подлежали беспрекословному уничтожению: «Ответственными за варварские и азиатские методы являются политические комиссары. Поэтому против них необходимо действовать немедленно и без промедления, с максимальной жестокостью. Если они будут пойманы в бою или при сопротивлении, их следует немедленно подавить оружием» [Росси 2023, с. 49]. В целом, Женевская конвенция, подписанная в июле 1929 г. и ратифицированная Третьим рейхом в феврале 1934 г., была правовой основой для обращения с военнопленными, попавшими в руки вермахта. Но в отношении советских пленных это соглашение не применялось под предлогом, что СССР не подписал Женевскую конвенцию и не указал на свою связь с Гаагской конференцией 1907 г. В результате советские военнопленные были лишены каких-либо прав. Аналогичное обращение было предусмотрено для итальянских военных, захваченных немцами после заключенного 8 сентября 1943 г. перемирия Италии с союзниками, и депортированных в лагеря для интернированных в Германии. На них также не распространялись гарантии, предусмотренные Женевской конвенцией, поскольку Италия не объявила войну Германии, они считались подневольной рабочей силой. Правительство маршала Бадольо запоздало объявило войну Германии 13 октября 1943 г., но это не изменило статус пленных итальянских

солдат, так как Третий рейх не признал государственность Южной Италии [Росси 2023, с. 49–50].

Росси характеризует и национальный состав партизан из Советского Союза в Италии. Несмотря на то, что итальянцы всех их называли русскими, народ был многонациональным, в нем кроме русских были и украинцы, казахи, грузины, азербайджанцы и др. Они участвовали не только в итальянском, но и в югославском Сопротивлении, воюя против немцев в соседней Словении [Росси 2023, с. 60–124].

Оценивая деятельность прославившихся своими подвигами советских партизан (среди них был и азербайджанец Мехти-Гусейнзаде, прозванный Михайло, погибший в сражении в начале ноября 1944 г., ему посвящена целая глава) [там же, с. 125–153] и, обращаясь далее к проблемам репатриации советских партизан по окончании войны на Родину, Росси отмечает, что для ветеранов Красной Армии, внесших свой вклад в борьбу с нацифашизмом в Италии, Югославии и Франции после побега от немцев на пути на Родину началось тяжелое противостояние с советским государством. В НКВД собиралась информация об их военной биографии, особенно о тех, кто был зачислен в специальные коллаборационистские подразделения, включая полицейский корпус СС. Знаменитый приказ № 270, изданный 16 августа 1941 г. и широко применявшийся в годы войны, означал для большинства ветеранов войны годы тюремного заключения и принудительного труда, аналогичного тому, что произошло в СССР с немецкими пленными, которые были вынуждены восстанавливать разрушенную ими страну до начала 1950-х годов. В изданном Росси военном дневнике советского партизана Григория Жиляева содержались новости послевоенного периода, но его информация была сдержанной из-за боязни КГБ, продолжавшего контролировать ветерана (пусть и награжденного в Югославии за доблесть, вместе с товарищами) до самого краха советской системы [там же, с. 167]. В дневнике подтверждается отправка многих его бывших соратников в отдаленные места в Азии и Сибири, где их задействовали на тяжелых строительных и восстановительных работах. «Только гражданские свободы, достигнутые к 1991 г., позволили пересмотреть проблему» [Росси 2023, с. 167].

К сожалению, текст книги не содержит какого-либо авторского заключения и выводов. Не удалось избежать издателям книги и некоторых промахов: партизанские отряды участников Сопротивления, сражавшихся под эгидой партии «Giustizia e liberta», которую еще в советской историографии было принято переводить как «Справедливость и свобода» (в ней состояли в основном итальянские интеллектуалы с антифашистскими взглядами, и партия, не имея широкой массовой базы, почти сразу же в послевоенное время исчезла с политической сцены) почему-то названы отрядами «Правосудие и свобода»; широко известная как в Италии, так и в СССР существующая и поныне Национальная ассоциация итальянских партизан (сокращенно по-итальянски: ANPI) дается в послесловии переводчика попросту на русском как АНПИ. Об отличиях в политических взглядах и подходах партизан в Италии и их различных соединениях, носивших имена Гарибальди, Маттеотти и т. п., почти ничего

не говорится, и лишь косвенно в том же послесловии М.Г. Талалая признается, что правившие в Италии все послевоенные десятилетия христианские демократы под давлением своих американских покровителей возвеличивали вклад в борьбу с фашистами тех партизан, что сражались под их руководством, и старались поменьше упоминать об отрядах социалистов и коммунистов, хотя общеизвестно, что именно эти отряды были наиболее боевыми и понесли наибольшие жертвы при освобождении Италии.

Оценивая книгу М. Росси, следует отметить, что она представляет собой заметный вклад в разработку тематики участия советских партизан в вооруженной борьбе итальянского движения Сопротивления и прокладывает путь тем новым исследованиям, которые, несомненно, будут и далее посвящаться данной важной странице истории Второй мировой войны.

Библиография

Батталья Р. История итальянского движения Сопротивления (8 сентября 1943 г. – 25 апреля 1945 г.). М.: Изд-во иностр. литературы, 1954. 659 с.

Комолова Н.П. Движение Сопротивления и политическая борьба в Италии (1943–1945 гг.). М.: Наука, 1972. 444 с.

Куликов И.Н. Об участии советских граждан в итальянском Сопротивлении (1943–1945) // Объединение Италии. 100 лет борьбы за независимость и демократию. М.: Изд-во АН СССР, 1963. С. 350–377.

Лонго Л. Народ Италии в борьбе. М.: Изд-во иностр. литературы, 1951. 396 с.

Любин В.П. Советские военнопленные в Германии 1941–1945 гг. – нежелательная для немецкого общества тема? // Вестник РГГУ. Серия Политология. История. Международные отношения. 2021. № 2. С. 105–116.

Любин В.П. Социалисты в истории Италии: ИСП и ее наследники 1982–2006. М.: Наука, 2007. 463 с.

Перевощиков Д.В. Численность советских военнопленных в годы Великой Отечественной войны преувеличена западными аналитиками в два раза // Военно-исторический журнал. 2022. 10.12. URL: http://history.milportal.ru/chislennost-sovetskix-voennoplennyx-v-gody-velikoj-otechestvennoj-vojny-preuvelichena-zapadnymi-analitikami-v-dva-raza/?ysclid=lr3cmmdcsh223684327 (дата обращения: 09.01.2024).

Росси М. Советские партизаны и Освобождение Италии /пер. с ит., науч. ред. и коммент. М.Г. Талалая. СПб.: Алетейя, 2023. 216 с., ил.

Талалай М.Г. Русские участники итальянской войны 1943–1945: партизаны, казаки, легионеры. М.: Старая Басманная, 2015. 408 с.

Dallin A. German rule in Russia. L.: Macmillan and Company; NY: St. Martin's Press, 1957. 682 p.

Galleni M. Ciao russi. Partigiani sovietici in Italia (1943–1945) / a cura di C. Isoppi. 2-a ed. Venezia: Marsilio, 2001. 176 p.

Galleni M. I partigiani sovietici nella Resistenza italiana / prefazione di L. Longo. Roma: Riuniti, 1967. 254 p.

Kulikov I. Partigiani sovietici nelle zone libere italiane // Le repubbliche partigiane e le zone libere. Cuneo, s.p. (sans publisher), 1970. P. 353–360.

Rossi M. I prigionieri dello zar: soldati italiani dell'esercito austro-ungarico nei lager della Russia (1914–1918). Milano: Mursia, 1997. 204 p.

Rossi M. Le streghe della notte: storia e testimonianze dell'aviazione femminile in URSS (1941–1945). Milano: Unicopli. 2003. 191 p.

Werth A. La Russia in guerra, 1941–1945. Milano: Mondadori, 1966. 1040 p.

References

Battal'ya R. Istoriya ital'yanskogo dvizheniya Soprotivleniya (8 sentyabrya 1943 g. – 25 aprelya 1945 g.) [History of the Italian Resistance Movement (September 8, 1943 – April 25, 1945)]. Moscow: Foreign Literature Publishing House, 1954. 659 p. (In Russ.)

Dallin A. German rule in Russia. L.: Macmillan and Company; NY: St. Martin's Press, 1957. 682 p.

Galleni M. Ciao russi. Partigiani sovietici in Italia (1943–1945) / a cura di C. Isoppi. 2-a ed. Venezia: Marsilio, 2001. 176 p.

Galleni M. I partigiani sovietici nella Resistenza italiana / prefazione di L. Longo. Roma: Riuniti, 1967. 254 p.

Komolova N.P. Dvizheniye Soprotivleniya i politicheskaya bor'ba v Italii (1943–1945 gg.) [Resistance movement and political struggle in Italy (1943–1945)]. Moscow: Nauka, 1972. 444 p. (In Russ.)

Kulikov I. Partigiani sovietici nelle zone libere italiane. Le repubbliche partigiane e le zone libere. Cuneo, s.p. (sans publisher), 1970. P. 353–360.

Kulikov I.N. Ob uchastii sovetskikh grazhdan v ital'yanskom Soprotivlenii (1943–1945) [On the participation of Soviet citizens in the Italian Resistance (1943–1945)]. Ob"yedineniye Italii. 100 let bor'by za nezavisimost' i demokratiyu. Moscow: Izd-vo Akademii nauk SSSR, 1963. P. 350–377. (In Russ.).

Ljubin V.P. Sotsialisty v istorii Italii: ISP i yeye nasledniki 1982–2006 [Socialists in the history of Italy: ISP and its heirs 1982–2006]. Moscow: Nauka, 2007. 463 p. (In Russ.)

Ljubin V.P. Sovetskiye voyennoplennyye v Germanii 1941–1945 gg. – nezhelatel'naya dlya nemetskogo obshchestva tema? [Soviet prisoners of war in Germany 1941–1945. – an undesirable topic for German society?]. Vestnik RGGU. Seriya Politologia. Istoriya. Meghdunarodnye otnosheniya. 2021. N 2. P. 105–116. (In Russ.)

Longo L. Narod Italii v bor'be. [The people of Italy in the struggle]. Moscow: Publishing house of foreign literature, 1951. 396 p. (In Russ.).

Perevoshchikov D.V. Chislennost' sovetskikh voyennoplennykh v gody Velikoy Otechestvennoy voyny preuvelichena zapadnymi analitikami v dva raza [The number of Soviet prisoners of war during the Great Patriotic War was exaggerated by Western analysts by two times]. Military Historical Journal. 2022. 12.10. URL: http://history.milportal.ru/chislennost-sovetskix-voennoplennyx-v-gody-velikoj-otechestvennoj-vojny-preuvelichena-zapadnymi-analitikami-v-dva-raza/?ysclid=lr3cmmdcsh223684327 (date of access: 9.01.2024). (In Russ.)

Rossi M. I prigionieri dello zar: soldati italiani dell'esercito austro-ungarico nei lager della Russia (1914–1918). Milano: Mursia, 1997. 204 p.

Rossi M. Le streghe della notte: storia e testimonianze dell'aviazione femminile in URSS (1941–1945). Milano: Unicopli. 2003. 191 p.

Rossi M. Sovetskiye partizany i Osvobozhdeniye Italii /per. s it., nauch. red. i komment. M.G. Talalaya [Soviet partisans and the Liberation of Italy / trans. with it., scientific. ed. and comment. M.G. Talalaya]. St. Petersburg: Aletheya, 2023. 216 p., ill. (In Russ.)

Talalay M.G. Russkiye uchastniki ital'yanskoy voyny 1943–1945: partizany, kazaki, legionery. [Russian participants in the Italian war 1943–1945: partisans, Cossacks, legionnaires]. Moscow: Staraya Basmannaya, 2015. 408 p. (In Russ.)

Werth A. La Russia in guerra, 1941–1945. Milano: Mondadori, 1966. 1040 p.